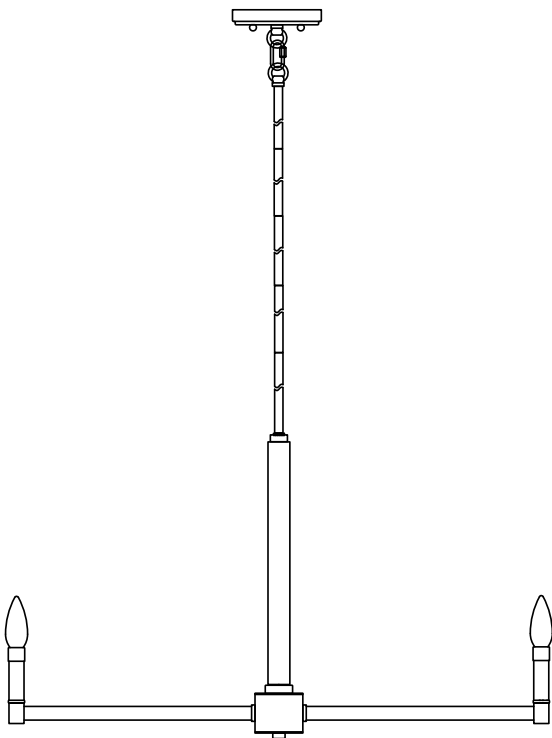


Chandelier
PHHL6538BG
PHHL6538MB



FOR YOUR SAFETY

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veuillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chandelier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

POR SU SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botón que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

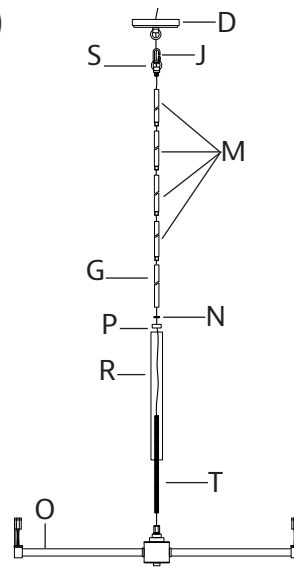
INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

							
Light Bulb (E12 60 watt maximum)	Safety goggle	Step ladder	Wire strippers	Flathead screwdriver	Phillips screwdriver	Electrical tape	Wire cutters
Ampoule (E12 60 60 watts maximum)	Lunettes de protection	Échelle	Pince à dénuder	Tournevis à tête plate	Tournevis à pointe cruciforme	Ruban isolant	Pincettes coupantes
Bombilla (E12 60 60 vatios máximo)	Anteojos de seguridad	Escalera	Pelacables	Destornillador de cabeza plana	Destornillador Phillips	Cinta eléctrica	Cortadoras de alambre

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE. READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THE PRODUCT. FOR PRODUCT OR INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

(FIG. 1)



Installation (FIG. 1)

1. Carefully push fixture wires up through bottom of long threaded rod (T). Pull fixture wires out of top of long threaded rod (T). Pull fixture wires taut. Screw bottom of long threaded rod (T) onto top of fixture body (O).
2. Lower center tube (R) down over long threaded rod (T).
3. Pass fixture wires through hole in center tube cap (P). Lower center tube cap (P) down onto top of center tube (R).
4. Pass fixture wires through hole in center of nut (N). Thread nut (N) onto long threaded rod (T) protruding from top of center tube (R). Tighten nut (N) up against center tube cap (P).
5. Push fixture wire up through bottom of stem (G). Pull fixture wires out of top of stem (G). Thread bottom of stem (G) onto end of long threaded rod (R) protruding from nut (N).
6. Determine desired hanging height of fixture. Select the quantity of stems (M) to achieve that height.
7. Carefully push fixture wires up through bottom of stem (M). Pull fixture wires out of top of stem (M). Pull wires taut. Screw stem (M) onto end of stem (G).
8. Carefully push fixture wires through remaining stems (M). Thread stems (M) together carefully keeping fixture wires taut.
9. From last stem (M), push fixture wires up through bottom of small loop (S). Screw small loop (S) onto end of last stem (M). Keep fixture wires pulled taut.
10. Push fixture wires up through hole in center of canopy (D).
11. Attach locking link (J) to small loop (S) on top of last stem (M) and to loop on canopy (D).

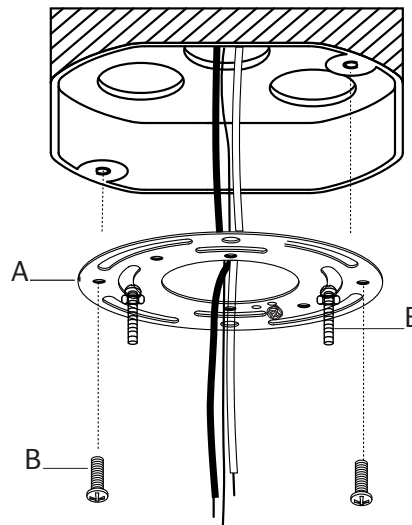
Installation (FIG. 1)

1. Pousser délicatement les fils du luminaire à travers la partie inférieure de la longue tige filetée (T). Tirer les fils du luminaire hors de la partie supérieure de la longue tige filetée (T). Garder les fils du luminaire tendus. Visser la partie inférieure de la longue tige filetée (T) sur le dessus du corps du luminaire (O).
2. Abaisser le tube central (R) par-dessus la longue tige filetée (T).
3. Passer les fils du luminaire à travers le trou dans le capuchon du tube central (P). Abaisser le capuchon du tube central (P) sur la partie supérieure du tube central (R).
4. Passer les fils du luminaire à travers le trou au centre de l'écrou (N). Visser l'écrou (N) sur la longue tige filetée (T) qui émerge du dessus du tube central (R). Serrer l'écrou (N) contre le capuchon du tube central (P).
5. Pousser les fils du luminaire dans la partie inférieure de la tige (G). Tirer les fils du luminaire hors de la partie supérieure de la tige (G). Visser la partie inférieure de la tige (G) sur l'extrémité de la longue tige filetée (R) qui émerge de l'écrou (N).
6. Déterminer la hauteur de suspension désirée pour le luminaire. Déterminer le nombre de tiges (M) requises pour atteindre cette hauteur.
7. Pousser délicatement les fils du luminaire à travers la partie inférieure de la tige (M). Tirer les fils du luminaire hors de la partie supérieure de la tige (M). Garder les fils tendus. Visser la tige (M) sur l'extrémité de la tige (G).
8. Pousser délicatement les fils du luminaire à travers les tiges qui restent (M). Visser les tiges (M) ensemble en vous assurant avec soin de garder les fils du luminaire tendus.
9. À partir de la dernière tige (M), pousser les fils du luminaire à travers le bas de la petite boucle (S). Visser la petite boucle (S) sur l'extrémité de la dernière tige (M). Garder les fils du luminaire tendus.
10. Pousser les fils du luminaire à travers le trou dans le centre du couvercle (D).
11. Attacher le maillon de verrouillage (J) à la petite boucle (S) sur le dessus de la dernière tige (M) et à la boucle sur le couvercle (D).

Instalación (FIG. 1)

1. Empuje con cuidado los cables del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior de la varilla roscada larga (T). Saque los cables del artefacto desde la parte superior de la varilla roscada larga (T). Jale los cables del artefacto para tensarlos. Enrosque la parte inferior de la varilla roscada larga (T) en la parte superior del cuerpo del artefacto (O).
2. Baje el tubo central (R) sobre la varilla roscada larga (T).
3. Pase los cables del artefacto a través del orificio de la tapa del tubo central (P). Baje la tapa del tubo central (P) hacia la parte superior del tubo central (R).
4. Pase los cables del artefacto a través del orificio en el centro de la tuerca (N). Enrosque la tuerca (N) en la varilla roscada larga (T) que sobresale de la parte superior del tubo central (R). Ajuste la tuerca (N) contra la tapa del tubo central (P).
5. Empuje el cable del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior del vástago (G). Saque los cables del artefacto desde la parte superior del vástago (G). Enrosque la parte inferior del vástago (G) en el extremo de la varilla roscada larga (R) que sobresale de la tuerca (N).
6. Determine la altura deseada para colgar el artefacto. Seleccione la cantidad de vástagos (M) para lograr esa altura.
7. Empuje con cuidado los cables del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior del vástago (M). Jale los cables del artefacto desde la parte superior del vástago (M). Jale los cables para tensarlos. Enrosque el vástago (M) en el extremo del vástago (G).
8. Empuje con cuidado los cables del artefacto a través de los vástagos restantes (M). Enrosque los vástagos (M) entre sí con cuidado, manteniendo los cables del artefacto tensos.
9. Desde el último vástago (M), empuje los cables del artefacto hacia arriba a través de la parte inferior del aro pequeño (S). Enrosque el aro pequeño (S) en el extremo del último vástago (M). Mantenga los cables del artefacto tensos.
10. Empuje los cables del artefacto hacia arriba a través del orificio en el centro de la cubierta (D).
11. Fije el eslabón de bloqueo (J) al aro pequeño (S) en la parte superior del último vástago (M) y al aro en la cubierta (D).

(FIG. 2)



Installation (FIG. 2)

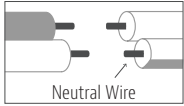
12. Carefully pull house wires down out of junction box so house wires are easily accessible to connect fixture wires.
13. Position mounting bracket (A) so threaded ends of attached fixture mounting screws (E) are facing down towards floor.
14. Carefully pull house wires through center hole in mounting bracket (A).
15. Align holes in mounting bracket (A) with holes in junction box.
16. Thread each junction box screw (B) into each hole in mounting bracket (A) and into holes in junction box. Tighten junction box screws (B) to secure mounting bracket (A) to junction box.

Installation (FIG. 2)

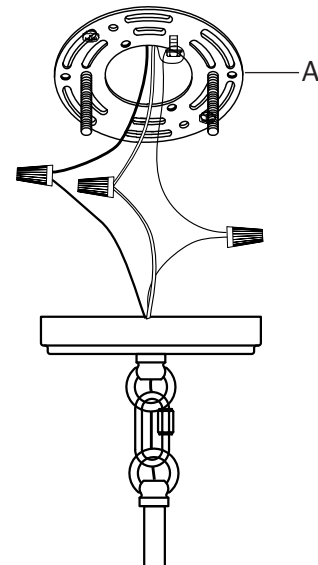
12. Tirez soigneusement les fils de la maison hors de la boîte de jonction afin que les fils de la maison soient facilement accessibles pour connecter les fils du luminaire.
13. Placez le support de fixation (A) de sorte que les extrémités filetées des vis de montage du luminaire (E) qui y sont fixées soient orientées vers le bas.
14. Faites soigneusement passer les fils de la maison à travers le grand trou du support de fixation (A).
15. Alignez les trous du support de fixation (A) sur ceux de la boîte de jonction.
16. Vissez chaque vis pour boîte de jonction (B) dans le trou approprié du support de fixation (A) et dans le trou de la boîte de jonction. Serrez les vis pour boîte de jonction (B) afin de fixer le support de fixation (A) à la boîte de jonction.

Instalación (FIG. 2)

12. Tire con cuidado de los conductores de la casa hacia abajo, fuera de la caja de conexiones, para poder acceder fácilmente a ellos y conectarlos con los del ensamble.
13. Coloque el soporte de montaje (A) de manera que los extremos roscados de los tornillos de montaje (E) del ensamble estén hacia abajo.
14. Jale con cuidado de los conductores de la casa a través del orificio grande en el soporte de montaje (A).
15. Alinee los orificios del soporte de montaje (A) con los orificios de la caja de conexiones.
16. Enrosque cada tornillo de la caja de conexiones (B) en el orificio adecuado del soporte de montaje (A) y en el orificio de la caja de conexiones. Apriete los tornillos de la caja de conexiones (B) para fijar el soporte de montaje (A) a la caja de conexiones.

Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to:	Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to:
Black wire	White wire
*Parallel wire (round or smooth)	*Parallel wire (square or ridged)
Clear, brown, gold or black wire without tracer	Clear, brown, gold or black wire with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor
* When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.).  Neutral Wire	

(FIG. 3)



Installation (FIG. 3)

- Strip 3/4" of insulation from ends of fixture wires.
- Twist the end of fixture white wire to the end of house white wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Twist the end of fixture black wire and the end of house black wire together. Twist a wire nut onto the ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. Loosen ground screw on mounting bracket (A). Wrap house ground wire around ground screw leaving enough ground wire to attach to fixture ground wire. Twist the end of fixture ground wire to the end of house ground wire together. Twist a wire nut onto ends of wires. Wrap electrical tape around wire nut and wires to secure connection. **Note: If you have electrical questions consult your local electrical code for approved grounding methods.**
- After wires are connected, carefully tuck wires inside junction box.

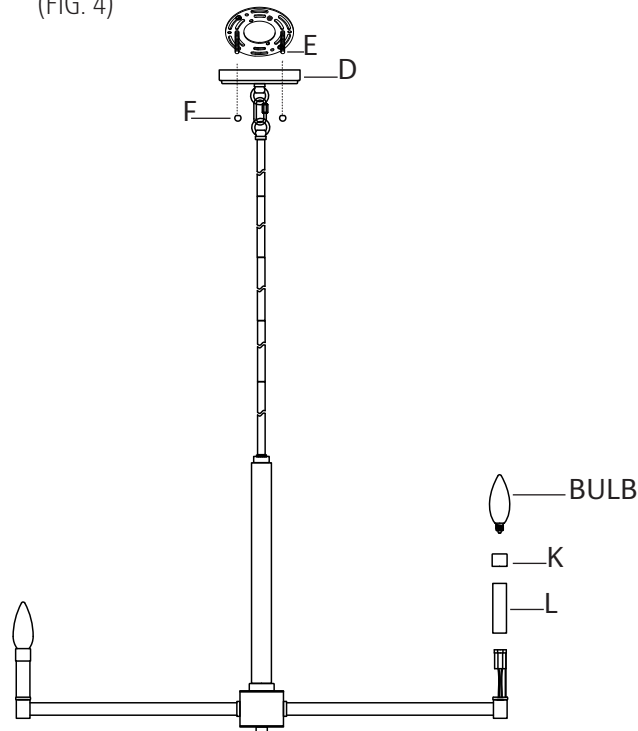
Installation (FIG. 3)

- Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05 mm (3/4 po).
- Entortiller l'extrémité du fil blanc du luminaire et l'extrémité du fil blanc du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Entortiller l'extrémité du fil noir du luminaire et l'extrémité du fil noir du bâtiment. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. Desserrer la vis de mise à la terre sur le support de montage (A). Enrouler le fil de mise à la terre du bâtiment autour de la vis de mise à la terre en laissant libre suffisamment de fil pour attacher le fil de mise à la terre du luminaire. Enrouler le fil de mise à la terre du luminaire et l'extrémité du fil de mise à la terre du bâtiment ensemble. Visser un connecteur de fils sur l'extrémité des fils. Enrouler du ruban électrique sur le connecteur de fils et les fils pour sécuriser la connexion. **Remarque: Si vous avez des questions en matière d'électricité, consultez votre code électrique local au sujet des méthodes de mise à la terre approuvées.**
- Lorsque les fils sont connectés, insérer avec soin les fils dans le boîtier électrique.

Instalación (FIG. 3)

- Pele 19,05 mm del aislante en los extremos de los conductores del ensamble.
- Una el extremo del cable blanco del artefacto con el extremo del cable blanco de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Una el extremo del cable negro del artefacto con el extremo del cable negro de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y los cables para asegurar la conexión. Afloje el tornillo de tierra del soporte de montaje (A). Envuelva el cable de tierra de la casa alrededor del tornillo de tierra dejando suficiente cable de tierra para conectar al cable de tierra del artefacto. Una el extremo del cable de tierra del artefacto con el extremo del cable de tierra de la casa. Enrosque una tuerca para cables en los extremos de los cables. Coloque cinta aislante alrededor de la tuerca y de los cables para asegurar la conexión. **Nota: Si tiene dudas sobre electricidad, consulte el código de electricidad local para conocer los métodos de conexión a tierra aprobados.**
- Después de conectar los cables, coloque con cuidado los cables dentro de la caja de conexiones.

(FIG. 4)



Installation (FIG. 4)

20. Carefully raise fixture up to ceiling. Place canopy (D) over mounting bracket (A). Pass holes in canopy (D) over ends of fixture mounting screws (E).
 21. Screw one threaded cap (F) onto each fixture mounting screw (E). Tighten threaded caps (F) to secure fixture to ceiling. DO NOT over tighten.
 22. Slip one socket cover (L) over each socket.
 23. Place one socket cover cap (K) on top of each socket cover (L).
 24. Screw recommended bulbs (E12 Candelabra bulb type, not included) into sockets. Verify correct bulb wattage marked on socket of fixture.
- WARNING:** DO NOT exceed maximum bulb wattage.

Installation (FIG. 4)

20. Soulevez le luminaire jusqu'au plafond. Placez le couvercle (D) du luminaire sur le support de fixation (A). Passez les trous du couvercle (D) sur les extrémités des vis de montage du luminaire (E).
 21. Vissez un capuchon fileté (F) sur l'extrémité de chaque vis de montage (E) du luminaire. Serrez les deux capuchons filetés (F) afin de fixer le luminaire au plafond.
 22. Visser un couvercle de douille (L) sur chaque douille.
 23. Placer un capuchon de couvercle de douille (K) sur le dessus de chaque couvercle de douille (L).
 24. Vissez des ampoules recommandées (ampoules à petit culot de type E12, non incluses) dans les douilles. Consultez la puissance appropriée pour l'ampoule indiquée sur la douille du luminaire.
- AVERTISSEMENT :** NE dépassez PAS la puissance maximale recommandée pour l'ampoule.

Instalación (FIG. 4)

20. Presente la lámpara en el techo. Coloque la base (D) sobre el soporte de montaje (A). Pase los orificios de la cubierta (D) sobre los extremos de los tornillos de montaje de la lámpara (E).
21. Enrosque una tapa roscada (F) en el extremo de cada tornillo de montaje de la lámpara (E). Apriete ambas tapas roscadas (F) para asegurar la lámpara al techo. NO apriete demasiado.
22. Deslice una cubierta de portalámparas (L) sobre cada portalámparas.
23. Coloque una tapa de cubierta de portalámparas (K) sobre cada cubierta de portalámparas (L).
24. Enrosque las bombillas recomendadas (bombillas E12 tipo candelabro, no se incluyen) en los portalámparas. Verifique el vataje correcto de la bombilla según la información marcada en el portalámpara del ensamble. **ADVERTENCIA:** NO supere el vataje máximo de la bombilla.